

رِسَالَةُ يُوحَنَّا الْأُولَى

الكَلِمَةُ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ

1 نَكْتَبُوكُمْ بِخُصُوصٍ الكَلِمَةَ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ:

الَّتِي كَانَتْ مَوْجُودَةً مِالْأَوَّلِ،

الَّتِي سَمِعْنَاهُ،

وَشَفَّعْنَا بَعِينِنَا،

وَبَيَّنَّا فِيهِ

وَمَسِينَاهُ بِيَدِينَا.

2 والحَيَاةُ هَازِي ظُهْرَتْ، وَأَحْنَا شَفَّعْنَاهَا وَنَشْهَدُوهَا وَنَبْشَرُوكُمْ بِهَا، وَبِئِ

هِيَ الحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ وَظَهْرَتْ قُدَّامَنَا.

3 وَأَحْنَا تَوًّا نَبْشَرُوا فِيكُمْ بِلِي رَيْنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ بَاشَ إِيْتُومًا زَادًا تَكُونُوا

مَنْشَارِكِينَ مَعَانَا، كَيْمًا أَحْنَا مَنْشَارِكِينَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ إِبْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

4 نَكْتَبُوكُمْ هَذَا الْكُلَّ بَاشَ تِكْجَلِ فَرِحْتَنَا.

عِيشُوا فِي النُّورِ

5 وَهَذَا هُوَ الَّتِي سَمِعْنَاهُ مِنَ الْمَسِيحِ وَنَبْشَرُوكُمْ بِهِ: إِنَّوُ اللَّهَ نُورٌ وَمَا فِيهِشْ

ظَلَامٌ بِالْكُلِّ.

6 كَانَ نَقُولُوا إِلَيَّ أَحْنَا مِثْشَارِكِينَ مَعَاهُ وَبَاقِي نَعِيشُوا فِي الظَّلَامِ، رَانَا قَاعِدِينَ نَكْذِبُوا وَمَانَاش نَعْمَلُوا فِي الْحَقِّ.

7 أَمَا إِذَا كُنَّا نَعِيشُوا فِي النُّورِ كَيْفَ مَا هُوَ فِي النُّورِ، نَكُونُوا بِالْحَقِّ مِثْشَارِكِينَ مَعَ بَعْضِنَا، وَدَمَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنُو يَطْهَرَنَا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ.

8 وَإِذَا قُلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا مَا عِنْدَنَا حَتَّى ذَنْبٌ نَعْلُطُوا فِي رَوَاحِنَا وَالْحَقِّ مُشْ مَوْجُودٌ فِينَا.

9 أَمَا كَانَ إِسْتَعْرِفْنَا بِذُنُوبِنَا، هُوَ آمِينَ وَعَادِلٌ بَاشْ يَغْفِرُنَا ذُنُوبَنَا وَيَطْهَرُنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

10 وَكَيْ نَقُولُوا إِلَيَّ أَحْنَا مَا عَمَلْنَا حَتَّى ذَنْبٌ رَانَا نَكْذِبُوا فِي اللَّهِ وَكَلِمَتُو مُشْ مَوْجُودَةٌ فِينَا.

2

المَسِيحُ يَشْفَعُنَا

1 يَا وِلَادِي الْعَزَازَ عَلَيَّا، رَانِي نِكْتَبِلُكُمْ فِي هَذَا الْكُلِّ بَاشْ مَا تَعْمَلُوشِ الذُّنُوبَ. أَمَا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ أَذْنِبَ، رَاهُو يَسُوعَ الْمَسِيحِ الصَّالِحَ يَدَافِعُ عَلَيْنَا قَدَّامَ الْآبِ.

2 عَلَى خَاطِرٍ هُوَ الضَّحِيَّةِ إِلَيَّ تَكْفَّرَ عَلَى ذُنُوبِنَا، وَمُشْ كَانَ ذُنُوبِنَا أَحْنَا أَكْهَوُ، أَمَا ذُنُوبُ النَّاسِ الْكُلِّ.

3 وَإِذَا كَانَ نَطِيعُوا إِلَيَّ وَصِيَّ بِيهِ، هَذَا يَا كِدَلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا نَعْرِفُوهُ.

4 وَلِي يَقُولَ إِلَيَّ هُوَ يَعْرِفُو وَمَا يَعْمَلُشِ بِالْوَصَايَا مَتَاعُو، رَاهُو يَكْذِبُ وَالْحَقِّ مُشْ مَوْجُودٌ فِيهِ.

5 أَمَا إِلَيَّ يَطِيعُ كَلِمَتُهُمْ، رَاهِي حُبَّةَ اللَّهِ تُكُونُ بِالْحَقِّ كَامِلَةً فِيهِ. هَكَأ نَعْرِفُوا
إِلَيَّ أَحَنَّا ثَابِتِينَ فِيهِ.
6 وَيَلِي يَقُولُ إِنَّهُ هُوَ ثَابِتٌ فِيهِ، يَلْزَمُو يَعِيشُ كَيْمَا عَاشَ الْمَسِيحُ.

وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ

7 يَا حَبَائِي مَا نَيْشُ نِكْتَبِلِكُمْ فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ أَمَا رَاهِي وَصِيَّةٍ قَدِيمَةٍ
كَانَتْ عِنْدَكُمْ مَالًا أَوَّلٌ وَيَلِي هِيَ الْكَلِمَةُ إِلَيَّ سَمَعْتُهَا قَبْلُ.
8 وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ نِكْتَبِلِكُمْ فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ ظَاهِرَةٌ حَقِيقَتَهَا فِي الْمَسِيحِ
وَفِيكُمْ، عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ قَاعِدٌ يَنْتَحَى وَالنُّورُ الْحَقِيقِي قَاعِدٌ يَضُوي.
9 إِلَيَّ يَقُولُ إِنَّهُ يَعِيشُ فِي النُّورِ وَهُوَ يَكْرَهُ خُوهَ رَاهُو مَرَّالٌ لَتَوَّ يَعِيشُ فِي
الظَّلَامِ.

10 وَيَلِي يُحِبُّ خُوهَ هُوَ إِلَيَّ يَعِيشُ فِي النُّورِ وَحَتَّى شَيْءٍ مَا يَعْتَرُو.
11 وَيَلِي يَكْرَهُ خُوهَ رَاهُو ضَايِعٌ فِي الظَّلَامِ، يَمِشِي وَمُشٌ عَارِفٌ رُوحُو وَيَنْ
مَا شِي عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ عَمَلُو عَيْنِيهِ.

12 يَا وِلَادِي نِكْتَبِلِكُمْ فِي هَذَا الْكُلِّ،
عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ غَفِرْلَكُمْ ذُنُوبَكُمْ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِ الْمَسِيحِ.

13 نِكْتَبِلِكُمْ يَا آبَاءَ،
عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مَالًا أَوَّلًا.
نِكْتَبِلِكُمْ يَا شَبَابَ،
عَلَى خَاطِرِكُمْ غَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرَ.

نَكْتَبِلُكُمْ يَا وِلَادِي الصَّغَارِ،
عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الآبَ.

14 كَتَبْتِلُكُمْ يَا آبَاءَ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا المَسِيحَ المَوْجُودَ مِالِأُولَ.

كَتَبْتِلُكُمْ يَا شَبَابَ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ قَوِيَّيْنِ وَكَلِمَةَ اللّهِ ثَابِتَةً فِي قُلُوبِكُمْ

وَعَلَبْتُوا إبْلِيسَ الشَّرِيرَ.

15 مَا تُحْبِوْشِ العَالَمَ والحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي العَالَمِ. إِلَيَّ يُحِبُّ العَالَمُ مَا تُكُونُشِ

مُحِبَّةَ الآبِ فِي قَلْبِو.

16 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ مَا هُوَ فِي العَالَمِ مِنْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ

وَشَهَاوِي العَيْنِ والفُخْرَةِ بِلِي يَكْسِبُو الإِنْسَانَ هُوَمَا مُشِّ مِنْ عِنْدِ الآبِ أَمَا
مِالِالعَالَمِ.

17 والعَالَمُ بِشِّ يَفْنِي هُوَ والشَهَاوِي إِلَيَّ فِيهِ، أَمَا إِلَيَّ يَعْْمَلُ الحَاجَاتِ إِلَيَّ

تَرْضِي اللّهُ بِشِّ يَحْيَا لِلْأَبَدِ.

رُدُّوْا بِالْكُمِ إِلَيَّ ضِدَّ المَسِيحِ

18 يَا وِلَادِي العِزَّازِ، رَاهِي النّهَايَةَ قُرْبِتِ. سَمَعْتُوا إِلَيَّ فِي الإِنْحَرِ بِشِّ

يُحْيِي المَسِيحَ الدَّجَالَ. هَاهُمْ تَوَا مَوْجُودِينَ بَرَشَّةَ دَجَالِينَ ضِدَّ المَسِيحِ، وَهَذَا

يَأْ كِدَلْنَا إِنُّو النّهَايَةَ قُرْبِتِ.

19 الدَّجَالِينَ هَادُومًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِنَا، آمَا هُومَا فِي الْحَقِيقَةِ مَا كَانُوش تَابَعِينَا، وَلَوْ كَانَ جَاو تَابَعِينَا رَاهُمْ بَقَاو مَعَانَا. آمَا خَرُوجُهُمْ مِنْ وَسْطِنَا يُوْرِي إِلِي هُومَا الْكُلَّ مَا هَمَّش تَابَعِينَا.

20 آمَا إِنْتُومَا رَاكُمْ خَذَيْتُوا قُوَّةً مِنْ عِنْدِ الْقُدُّوسِ وَالْكُلُّكُمْ تَعْرَفُوا الْحَقَّ.

21 مَا كَتَبْتِلَكُمْش هَذَا عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرَفُوشِ الْحَقَّ، بِالْعَكْسِ كَتَبْتِلَكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرَفُوهُ، وَتَعْرَفُوا زَادَا إِلِي عَمُرُو الْكِذْبَ مَا يَبِيحِي مَالِحِق.

22 شَكُونُو الْكِذَابِ؟ الْكِذَابُ هُوَ إِلِي يَنْكُرُ إِلِي يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ بِالْحَقِّ. هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ إِلِي يَنْكُرُ الْآبَ وَالْإِبْنَ .

23 إِلِي يَنْكُرُ الْإِبْنَ مَعْنَاهَا يَنْكُرُ الْآبَ زَادَا، وَيِي يَقْبِلُ الْإِبْنَ يَقْبِلُ الْآبَ زَادَا.

24 آمَا إِنْتُومَا خَلِي يَنْبِتُ فِيكُمْ الْكَلَامَ إِلِي سَمِعْتُوهُ مِلْأَوَّلِ، وَإِذَا ثَبِتَ فِيكُمْ، تُكُونُوا إِنْتُومَا زَادَا ثَابِتِينَ فِي الْإِبْنَ وَالْآبِ.

25 وَيِي وَعَدْنَا بِبِهِ اللهُ هُوَ الْحَيَاةُ الْآبَدِيَّةُ.

26 كَتَبْتِلَكُمْ الْحَاجَاتِ هَاذِي بَاشِ نَحْيِكُمْ عَالَنَاسِ إِلِي يَحْبُوا يَغْلُطُوكُمْ،

27 آمَا إِنْتُومَا الرُّوحُ إِلِي خَذَيْتُوهُ مِنْ عِنْدِ اللهِ ثَابِتٌ فِيكُمْ، هَذَا كَا عِلَاشَ مَا حَاشْتُمْشَ بِشَكُونِ يَعْلمُكُمْ. رَاهُو الرُّوحُ نَفْسُو يَعْلمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ. وَالرُّوحُ حَقٌّ مُشْ بَاطِلٌ. مَا لَاشِدُّوَا صَحِيحٌ فِي الْمَسِيحِ كَيْمَا عَلمُكُمْ الرُّوحُ.

28 يَا وِلَادِي شِدُّوَا صَحِيحٌ فِي الْمَسِيحِ بَاشِ تُكُونُ عِنْدَنَا ثِيْقَةً قَدَامُو

وَقَتْلِي يَجِي، وَمَا نَحْشَمُوشْ مِنْو وَقَتْلِي يَرْجَع.
 29 وَمَادَامَكُمُ تَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ صَالِحٌ، أَعْرِفُوا زَادًا إِنُّو كُلُّ مَنْ يَعْمَلُ
 الصَّالِحَ هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ.

3

أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ

1 سُوفُوا قَدَّاشْ مِحَّةَ الْآبِ لِينَا عَظِيمَةَ حَتَّى وَلِينَا نَتَسَمَّأُو وِلَادَ اللَّهِ،
 وَبِالْحَقِّ أَحْنَا وِلَادُو. أَمَا النَّاسُ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَذَا مَا يَعْرِفُونَّاشْ عَلَيَّ خَاطِرَهُمْ
 مَا يَعْرِفُونَّاشْ اللَّهُ.

2 يَا حَبَابِي أَحْنَا تَوَّا وِلَادَ اللَّهِ، وَمَرَّلْنَا مَا نَعْرِفُونَّاشْ كَيْفَاشْ بِشْ نَوَلِيوْ،
 أَمَا رَانَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ وَقَتْلِي يَرْجَعُ الْمَسِيحُ بِشْ نَوَلِيوْ كَيْفُو عَلَيَّ خَاطِرُنَا بِشْ
 نُشُوفُوهُ كَيْفَ مَا هُوَ.

3 وَكُلُّ وَاحِدٍ عِنْدُو الرَّجَى هَذَا فِي الْمَسِيحِ، يَلْزَمُو يَحْفِظُ رُوحُو مَا لِدُنُوبِ
 كَيْفَ مَا الْمَسِيحُ طَاهِرٌ.

4 وَلِيَّ يَعِيشْ فِي الدُّنُوبِ يَجِي ضِدَّ قَانُونِ اللَّهِ، عَلَيَّ خَاطِرِ الدُّنُوبِ هِيَّ
 إِنُّو الْوَاحِدُ يَخَالِفُ قَانُونِ اللَّهِ.

5 وَإِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ جَاءَ بِأَشْ يَنْحِي الدُّنُوبَ، هُوَ إِلَيَّ مَا فِيهِ حَتَّى
 دَنْبٌ.

6 وَلِيَّ يَبْتِثْ فِي الْمَسِيحِ مَا يَعِيشْ فِي الدُّنُوبِ، أَمَا إِلَيَّ يَعِيشْ فِي الدُّنُوبِ
 رَاهُو عَمْرُو مَا شَافُو وَعَمْرُو مَا عَرَفُو.

7 يَا وِلَادِي مَا تُخَلِّبُوش حَتَّى حَدِّ يَغْلِطِكُمْ. إِلِّي يَعْمَلُ الصَّلَاحَ رَاهُو صَاحِحْ كَيْفَ مَا الْمَسِيحُ زَادَا صَاحِحْ.

8 وِلِّي يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ هُوَّ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ عَلَى خَاطِرِ إِبْلِيسَ كَانَ يَعْمَلُ فِي الذُّنُوبِ مَالِأُولِ، وَإِنَّ اللَّهَ جَاءَ بِالذِّمَّةِ بَاشْ يَهْدِ أَعْمَالِ إِبْلِيسَ.

9 وَالْمَوْلُودُ مِنَ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَى خَاطِرِ الْحَيَاةِ إِلِّي يَعْطِيهَا اللَّهُ تَزْرَعَتْ فِيهِ وَمَا عَادِشْ يَجْمَعُ يَكْلَلُ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ عَلَى خَاطِرِ مَوْلُودُ مِنَ اللَّهِ.

10 وَهَكَأ يَبَانُوا شَكُونُ وِلَادِ اللَّهِ وَشَكُونُ وِلَادِ إِبْلِيسَ: إِلِّي مَا يَعْمَلُش الصَّلَاحَ رَاهُو مُشْ مِنَ اللَّهِ، وِلِّي مَا يَجِبِشْ خُوهُ زَادَا.

يَلْزِمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا

11 عَلَى خَاطِرِ الْخَبَرِ إِلِّي سَمِعْتُوهُ مَالِأُولِ هُوَّ إِيو يَلْزِمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا.
12 وَمَا نَكُونُوش كَيْمَا قَائِينَ إِلِّي قَتَلَ خُوهُ. قَائِينَ كَانَ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ الشَّرِيرِ. وَعَلَّاشْ قَتَلَ خُوهُ؟ عَلَى خَاطِرِ أَعْمَالُو هُوَّ كَانَتْ خَائِبَةً أَمَا أَعْمَالُ خُوهُ كَانَتْ صَالِحَةً.

13 يَا خَوَاتِي مَا تَسْتَعْرِبُوش كَانَ نَاسُ الْعَالَمِ هَذَا يَكْرَهُوكُمْ.

14 وَأَحْنَا تَعْرِفُوا إِلِّي أَحْنَا كَمَا مَوْتِي وَوَلِينَا حَيِّينَ عَلَى خَاطِرِنَا نَحْبُوا خَوَاتِنَا. إِلِّي مَا يَجِبِشْ خُوهُ رَاهُو مَرَّالِ مَيِّتِ.

15 إِلِّي يَكْرَهُ خُوهُ هُوَّ قَاتِلِ رُوحِ، وَإِنْتُمْوَمَا تَعْرِفُوا إِلِّي الْقَاتِلِ مَا عَنَدُوش الْحَيَاةِ الْإِبْدِيَّةِ.

16 وَأَحْنَا عَرَفْنَا شَنِئَةَ الْمَحَبَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَقَتْلِي صَحِّي الْمَسِيحِ بِحَيَاتُو عَلَي خَاطِرُنَا، وَهَذَا كَمَا عَلَّاشَ لَأَزِمَ أَحْنَا زَادَا نَضْحِيو بِحَيَاتِنَا عَلَي خَاطِرِ خَوَاتِنَا.
17 إِذَا كَانَ وَاحِدٌ عِنْدُو خَبِرَاتِ الْعَالَمِ وَيَشُوفُ وَاحِدًا مِنْ خَوَاتُو مُحْتَاَجٍ وَمَا يَرَحْمُوهُ، كَيْفَاشَ نُنَجِّمُ تَكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ فِي قَلْبُو؟

18 يَا وَلَادِي مَا يَلِزِمُش تَكُونُ مَحَبَّتِنَا بِالْفَمِّ وَاللِّسَانِ. يَلِزِمُنَا نُحْبُو بِالصِّدْقِ وَبِالْأَفْعَالِ.

19 وَهَكَأ نَعْرِفُو إِلَي أَحْنَا مَاشِينِ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ وَقُلُوبِنَا تَطْمَآنُ قُدَّامَ اللَّهِ.
20 وَحَتَّى كَانَ قُلُوبِنَا لَامْتِنَا عَلَي حَاجَةٍ، رَاهُو اللَّهُ أَكْبَرَ مِنْ قُلُوبِنَا وَيَعْرِفُ كُلُّ شَيْءٍ.

21 يَا حَبَابِي إِذَا كَانَ قُلُوبِنَا مَا لَامْتِنَاشُ، تَكُونُ عِنْدِنَا ثَبِيَّةٌ كَبِيرَةٌ قُدَّامَ اللَّهِ،
22 وَأَيُّ حَاجَةٍ نَطْلُبُوهَا مِنْ عِنْدُو يَعْطِيهَا لَنَا عَلَي خَاطِرِنَا نَطِيعُوا إِلَي وَصَانَا بِيهِ وَنَعْمَلُوا إِلَي يَرْضِيهِ.

23 وَوَصِيَّتُو لِينَا هِيَ إِنَّا نَمْنُو بِإِسْمِ ابْنِ يُسُوعِ الْمَسِيحِ وَنُحْبُو بَعْضُنَا كَيْمًا وَصَانَا.

24 إِلَي نَطِيعُ وَصَايَا اللَّهِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ. وَالرُّوحُ إِلَي عَطَاهُولْنَا يَا كِدَلْنَا إِلَي هُوَ ثَابِتٌ فِيْنَا.

4

إِمْتَحِنُوا الْأَرْوَاحَ

- 1 يَا حَبَائِي مَا تَصَدَّقُوشْ كُلُّ رُوحٍ أَمَا تَأَكْدُوا مِنْهَا كَانَ هِيَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا لَا، عَلَى خَاطِرِ بَرَشَّةِ أَنْبِيَاءِ كَذَّابِينَ كَثُرُوا فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ.
- 2 وَهَآوُ كَيْفَاشْ تَعْرِفُوا رُوحَ اللَّهِ: كُلُّ رُوحٍ يَسْتَعْرِفُ بِلِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ جَاءَ لِلْأَرْضِ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ رَاهُو مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.
- 3 وَكُلُّ رُوحٍ مَا يَسْتَعْرِفُشْ إِلَيَّ يَسُوعَ جَاءَ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ، رَاهُو مُشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَمَا هَآذَا هُوَ رُوحُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ سَمَعْتُوا إِنُوبَشْ يَجِي، وَهُوَ تَوَا مَوْجُودٌ فِي الْعَالَمِ.

- 4 يَا وِلَادِي إِنُومَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَغَلِبْتُوا الْأَنْبِيَاءَ الْكَذَّابِينَ عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَيَّ فَيْكُمْ أَقْوَى مِنْ رُوحِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ.
- 5 وَهُومَا مَالِ الْعَالَمِ هَآذَا وَيَتَكَلَّمُوا بِأَفْكَارِ الْعَالَمِ، هَآذَا كَا عِلَاشِ النَّاسِ إِلَيَّ تَابِعِينَ الْعَالَمِ هَآذَا يَسْمَعُوهُمْ.
- 6 أَمَا أَحَنَّا تَابِعِينَ اللَّهِ وِلِّي يَعْرِفُ اللَّهُ يَسْمَعِلْنَا وِلِّي مُشْ تَابِعَ اللَّهُ مَا يَسْمَعِلْنَاشْ. وَهَكَآ انْجَمُوا نَعْرِفُوا رُوحَ الْحَقِّ مِنْ رُوحِ الْبَاطِلِ.

اللَّهِ مَحَبَّةً

- 7 يَا حَبَائِي، يَلِزْمَنَا نُحْبُوا بَعْضَنَا عَلَى خَاطِرِ الْمَحَبَّةِ نَجِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَكُلِّ وَاحِدٌ يَحِبُّ هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ.
- 8 وِلِّي مَا عِنْدُوشْ مَحَبَّةً مَا يَعْرِفُشْ اللَّهُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَحَبَّةً.
- 9 وَاللَّهُ وَرَى مَحَبَّتُو لِينَا، وَقْتِي بَعَثَ ابْنُو الْوَحِيدِ لِلْعَالَمِ بِأَشْ نُحْيَاوُ بِهِ.

10 وَالْحُبَّةَ الْحَقِيقِيَّةَ هِيَ إِنْهُ مُشَّ أَحْنَا إِلَيَّ حَبِينَا اللَّهُ، أَمَا هُوَ إِلَيَّ حَبِينَا
وَبَعَثَ إِبْنُ بَاشٍ يُكُونُ الصَّحِيَّةَ إِلَيَّ تَكْفَرُ عَلَيَّ ذُنُوبَنَا.

11 يَا حَبَائِي، مَا دَامَ اللَّهُ حَبِينَا الْمَحَبَّةَ الْعَظِيمَةَ هَاذِي، لِأَزِمَ أَحْنَا زَادَا
نُحِبُوا بَعْضَنَا.

12 حَتَّى وَاحِدٍ مَا شَافَ اللَّهُ أَمَا وَقَتْلِي نُحِبُوا بَعْضَنَا، اللَّهُ يَثْبِتُ فِينَا وَتُكُونُ
مَحَبَّتُو كَامِلَةً فِي قُلُوبِنَا.

13 وَلِيَّ يَا كُدِلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا ثَابِتِينَ فِي اللَّهِ وَهُوَ ثَابِتٌ فِينَا، هُوَ إِنْهُ عَطَانَا
مِنْ رُوحُو.

14 وَأَحْنَا بِيدِنَا رِينَا وَنَشْهَدُوا إِنْهُ الْآبُ بَعَثَ إِبْنُ بَاشٍ يَنْجِي الْعَالَمَ.

15 كُلُّ وَاحِدٍ يَسْتَعْرِفُ إِنْهُ يُسَوِّعُ هُوَ إِبْنُ اللَّهِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ
فِيهِ.

16 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ يُحَبِّنَا وَعِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ فِي هَاذَا. اللَّهُ مَحَبَّةٌ، وَلِيَّ يَثْبِتُ
فِي الْمَحَبَّةِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ.

17 وَهَكَذَا تُكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةً فِينَا وَتُكُونُ عِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ نَهَارَ الْحِسَابِ،
عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا فِي الْعَالَمِ هَاذَا، نَعِيشُوا كَيْمَا عَاشَ الْمَسِيحُ.

18 مَا قَمَّةٌ حَتَّى خُوفٌ فِي الْمَحَبَّةِ، أَمَا الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تَنْجِي كُلَّ خُوفٍ، عَلَى
خَاطِرِ الْخُوفِ هُوَ الْخُوفُ مَالِ الْعِقَابِ، وَلِيَّ يَخَافُ مَا تُكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةً
فِيهِ.

19 أَمَا بِالنَّبَسَةِ لِينَا، أَحْنَا نُحِبُوا عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ حَبِينَا الْأُولَى.

20 وَيَقُولُ إِلَيَّ هُوَ يُحِبُّ اللَّهُ وَهُوَ يَكْرَهُ خُوهَ، رَاهُو كَذَابٌ. عَلَيَّ خَاطِرُ
إِلَيَّ مَا يَجِبُشْ خُوهَ إِلَيَّ يَشُوفُو، كَيْفَاشْ يَنْجِمُ يُحِبُّ اللَّهُ إِلَيَّ مَا يَشُوفُشْ؟
21 وَهَازِي الوَصِيَّةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لَنَا: إِلَيَّ يُحِبُّ اللَّهُ يَلْزَمُو يُحِبُّ خُوهَ زَادَا.

5

الإِيمَانُ بِإِبْنِ اللَّهِ

1 كُلُّ وَاحِدٍ يَمِينُ إِنْوَيْسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ، هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ، وَيَلِيَّ يُحِبُّ الْبُ
يُحِبُّ وَوَلَادُو زَادَا.

2 وَإِذَا كَانَ نُحِبُّوا اللَّهَ وَنَطْبِقُوا إِلَيَّ وَصَى بِهِ، هَازَا يَا كَدِلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا
نُحِبُّوا وَوَلَادُ اللَّهِ.

3 وَمَحْبِتَنَا لِلَّهِ تُظْهِرُ وَقِتْلِي نَطْبِقُوا إِلَيَّ وَصَى بِهِ. وَالْوَصَايَا مَتَاعُو مَا هَيْشْ
صُعْبِيَّةً،

4 عَلَيَّ خَاطِرُ الْمَوْلُودِ مِنْ اللَّهِ يَغْلِبُ الْعَالَمَ. وَإِيمَانًا هُوَ إِلَيَّ يَحْلِينَا نَغْلِبُوا
الْعَالَمَ.

5 وَشُكُونُ إِلَيَّ يَنْجِمُ يَغْلِبُ الْعَالَمَ هَازَا؟ مَا يَغْلِبُوا كَانَ إِلَيَّ يَمِينُ إِنْوَيْسُوعُ هُوَ
إِبْنُ اللَّهِ.

6 وَيَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ إِلَيَّ جَاءَ بِالْمَاءِ وَالْدَّمِ، مِشْ بِالْمَاءِ أَكْهَوُ أَمَا بِالْمَاءِ
وَالْدَّمِ، وَالْحَقِيقَةُ هَازِي بِشَهْدِهَا الرُّوحُ عَلَيَّ خَاطِرُ الرُّوحِ هُوَ الْحَقُّ.

7 إِلَيَّ يَشْهَدُوا لِلْمَسِيحِ هُوَمَا ثَلَاثَةٌ،

8 الرُّوحُ وَالْمَاءُ وَالْدَّمِ، وَالثَّلَاثَةُ هَازُومَا مِتَّفَقِينَ.

9 أَحَنَّا نَقْبَلُوا شَهَادَةَ الْعِبَادِ، أَمَا رَاهِي شَهَادَةَ اللَّهِ أَعْظَمُ، عَلَى خَاطِرِ هَازِي شَهَادَةَ اللَّهِ نَفْسُو شَهْدٍ بِيهَا لِإِبْنُو.

10 إِلِي يَمِينِ إِبْنِ اللَّهِ عِنْدُو الشَّهَادَةَ هَازِي فِي قَلْبُو، أَمَا إِلِي مَا يَصَدَّقْشُ اللَّهُ، يَتِيمُ اللَّهُ بِالْكَذْبِ عَلَى خَاطِرِ مَا يَصَدَّقْشُ الشَّهَادَةَ إِلِي شَهْدٍ بِيهَا لِإِبْنُو.

11 وَهَازِي هِيَ شَهَادَةُ اللَّهِ، إِنُو عَطَانَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَالْحَيَاةَ هَازِي عَطَاهَانَا فِي إِبْنُو.

12 إِلِي عِنْدُو إِبْنِ اللَّهِ عِنْدُو الْحَيَاةَ وِلِّي مَا عِنْدُوْشُ إِبْنِ اللَّهِ مَا عِنْدُوْشُ الْحَيَاةَ.

خَاتِمَةٌ

13 إِنْتُمْ مَا إِلِي تَمْنُوا بِإِسْمِ إِبْنِ اللَّهِ، كَتَبْتِكُمْ هَذَا بَاشَ تَعْرِفُوا إِلِي عِنْدَكُمْ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.

14 وَعِنْدَنَا ثِقَةٌ فِي اللَّهِ إِنُو كِي نَطْلُبُوا مِنْهُ حَاجَةً تَتَوَافَقُ مَعِ إِلِي يَحِبُّهُ هُوَ يَسْمَعْنَا.

15 وَمَادَامَنَا نَعْرِفُوا إِلِي هُوَ دِيمَا يَسْمَعِنَا، نَعْرِفُوا زَادَا إِلِي هُوَ يُعْطِينَا إِلِي طَلْبَانَاهُ.

16 كَانَ وَاحِدٌ يَشُوفُ خُوهُ يَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ مَا يَوْصَلُوشُ لِلْهُوتِ، يَلْزَمُو يَدْعِيلُو، وَهَكَذَا اللَّهُ يُعْطِيهِ الْحَيَاةَ. هَذَا إِذَا كَانَ الذَّنْبُ إِلِي يَعْمَلُ فِيهِ مَا يَوْصَلُوشُ لِلْهُوتِ. فَتَّةُ ذَنْبٍ يَوْصَلُ لِلْهُوتِ، وَأَنَا هُونِي مَا نَقْصِدْشُ إِلِي لِأَرْزَمِ نَدْعِيوْ عَلَى خَاطِرِ الذَّنْبِ هَذَا.

17 كُلُّ مَعْصِيَةٍ هِيَ ذَنْبٌ أَمَا مُشْ كُلُّ ذَنْبٍ يَوْصَلُ لِلْهُوتِ.

18 أَحْنَا نَعْرَفُوا إِلَيَّ كُلِّ وَاحِدٍ مَوْلُودٍ مِنْ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ،
عَلَى خَاطِرِ ابْنِ اللَّهِ يَحْفَظُوهُ وَإِبْلِيسُ الشَّرِيرُ مَا يَجْمَشُ يَضُرُّ.
19 نَعْرَفُوا إِلَيَّ أَحْنَا تَابِعِينَ اللَّهِ وَإِيَّ الْعَالَمِ هَذَا كُلُّ مَسِطَرٍ عَلَيْهِ إِبْلِيسُ
الشَّرِيرُ.

20 وَنَعْرَفُوا زَادًا إِلَيَّ ابْنِ اللَّهِ جَاءَ وَنَوْرَنَا بَاشَ نَعْرَفُوا الْإِلَاهَ الْحَقَّ، وَأَحْنَا
تَوَّابِعِينَ الْإِلَاهَ الْحَقَّ، عَلَيَّ خَاطِرْنَا تَابِعِينَ ابْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ الْإِلَاهُ
الْحَقُّ وَهُوَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.
21 يَا وُلَادِي رُدُّوا بِالْكُفْرِ اتَّبِعُوا الصَّنْبَ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد 2022

Akeu: Jalliq aqsivq Gaolkheel daog New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gaolkheel (Arabic, Tunisian Spoken)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Text copyright © United Bible Societies, 2011, 2018, 2022.

The Tunisian Arabic New Testament by United Bible Societies is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.

If you need permissions not granted by this license, contact United Bible Societies.

All rights reserved.

2025-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025

aaaba9fd-8172-55cc-ad15-906f43ddb5a5